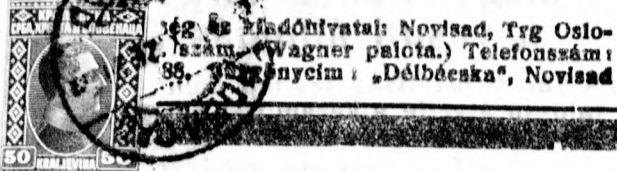


DELBÁCSKA

Budapest



122. és 123. számú hirdetés: Novi Sad, Trg Oslo-
vski (Wagner palota.) Telefonszám:
88. Helynév: „Délbácska”, Novi Sad

NOVI SAD, 1926. OKTÓBER 31.

VASÁRNAP

Előfizetési ára: egy óra 40, három óra 120, fél
évre 240 és egész évre 480 dinár. Egyes szám
ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnaponként 2 dinár

Jugoszláv-magyar közeledés

A beogradi Vreme, a külügyminisztérium félhivatalosa tegnapi számában „Közeledésünk Magyarországhoz és a kisantant” cím alatt rendkívül érdekes és figyelemreméltó vezércikket közöl a jugoszláv-magyar közeledéssel kapcsolatban. A vezércikk elején Horthy Miklós kormányzó ismeretes mohácsi beszédével foglalkozik, amelyről megállapítja, hogy ugyanúgy, mint Magyarországon rendkívül kedvező fogadtatásban részesült, majd a következőképp folytatja:

— A két állam között nincsenek megoldatlan, vitás kérdések, sem olyan természetű ellentétek, amely őket állandó viszálykodásra és harcra készítené, lehetetlené téve ezáltal minden loyális és pozitív együttműködést. Azon nagy történelmi per befejezése, amely az osztrák-magyar monarchia és a délszlávok között fennállott, nem történt sem a magyar nemzet sem a magyar állam kárára. Ellenkezőleg. A magyar nemzet, amely azelőtt csak félfüggetlenségben élt, a világháború befejezése után tiszta nemzeti állammá alakult és minden lehetőség megvan arra, hogy teljesen szuverénül intézze az ügyeit. Az a borzalmas megrázkódtatás, amelyet a világháború okozott, lehetővé tette, nemcsak a népek, hanem az államok egymásközötti igazságosabb és racionálisabb viszonyait. Állami fölszabadosulásunkkor és egyesülésünkkel megelégedtünk azzal, ami a miénk és nagyon óvakodtunk attól, hogy ne essünk a hódító büneibe, ami robbanó anyagot hozott volna állami egységünk keretébe és átmeneti alakulatot hozott volna létre. Így tehát nincsen semmi akadály a királyságunk és a Magyarországgal közötti viszony javulásának, azonban igen komoly okok vannak a minél bensőbb és loyálisabb együttműködésre. Amikor beigazolást nyert, hogy az összes előfeltételek megvannak a két állam közötti viszony megjavításához jelentkeztek, azok az elemek, amelyeket bánt mindaz, aminek Európa ezen részének konszolidálása és viszonyainak rendezése a célja. Az államunk és Magyarország közötti intrikák helyett királyságunk és kisantantbeli szövetségesei között kezdtek intrikálni. Felvetették azt, hogy a Magyarország és államunk közötti megegyezés esetén a kisantant mai alakjában elveszítené az értelmét, mert egyenesen azért létesült, hogy biztosítsa a mai állapotot Magyarország révans kísérleteivel szemben. Némelyek még tovább mentek és azt állították, hogy ez a közeledés azt jelenti, hogy Magyarország szabad kezet kap a román királysággal és a csehszlávok köztársasággal szemben. Hogy az intrikák minél eredményesebbek legyenek, felvetették a délszláv-magyar perszonálunio tervét is.

A vezércikk további részeiben cáfolja ezt a Vreme és azt állítja, hogy Magyarország közeledése Jugoszláviához nem ellenkezik a kisantant céljaival, sőt egyezik azokkal, miután nagyban hozzájárul Európa délkeleti részének pacifikálásához. Nem fér kétség az iránt, hogy a kisantant egységesen lépne fel Magyarországgal ellen, ha bármilyen lépést is tennie a békeszerződés megsértésére. A jugoszláv-magyar közeledés a békeszerződés alapján csak erősítené a kisantantot és annak nagy sikerét jelentené. Ez az egyezmény nagyban elősegítené

Fontos politikai tanácskozások

Délelőtt nem történt jelentős politikai esemény, délután azonban két nagyjelentőségű megbeszélés volt

Beogradból jelentik: A parlament négy napos szünetére való tekintettel a képviselők legnagyobb része elutazott a fővárosból, emiatt nem is történt semmilyen jelentősebb politikai esemény a fővárosban. A kormány délelőtt megtartotta rendes tanácskozását, amelyen folyó ügyeken kívül kizárólag Putnik vojvoda temetésének ügyével foglalkoztak. Miután a tetem még nem érkezett meg az országba, a temetést elhalasztják akkorra, amikor a nemzetgyűlés ismét együtt lesz, hogy a legünnepélyesebb ke-retek közt tarthassák meg a temetést.

Sztanojevic Aca tegnap felkereste Pasics Nikolát és hosszabb ideig tárgyalt vele. Sztanojevic Acán kívül még Kojics Dragutint fogadta a radikálispart vezére.

Politikai körökben nagy feltűnést keltett Korosec lapjának, a Slovenecnek tegnapi vezércikke, amelyben azt írja, hogy a szlovén néppárt nem hajlandó lemondani autonómista programjáról. Amikor Uzunovicsot tegnap reggel megkérdezték, hogy mit szól a Szlovenec ezen cikkéhez, a minisztereinek azt válaszolta, hogy nem tud róla semmit.

Tegnap délután két fontos tárgyalás volt

a fővárosban. Sztanojevic Aca és Balugdzsics követ felkeresték Pasics Nikolát és két óra hosszat tárgyaltak vele. Ennek a tanácskozásnak politikai körökben igen nagy jelentőséget tulajdonítanak, mert általános a vélemény, hogy Balugdzsics lesz az, aki előkészíti Pasics Nikola visszatérését a kormány élére.

Balugdzsics a délután folyamán felkereste Nincsic Moncsilo külügyminisztert is és hosszasan tárgyalt vele. Ez alkalommal állítólag a neptuni konvenció revíziójáról tárgyaltak.

A politikai helyzet alakulására nagy befolyással lesz Ófelsége Beogradba való visszatérése. A királyt ma este várják Beogradba és azt hiszik, hogy még e hét folyamán fontos kihallgatások kezdődnek. Ezen kihallgatások a bel- és külpolitikai helyzet kialakulására nagy fontossággal bírnak.

Mután mind inkább előtérbe nyomul a nagy koalíció megalakulásának kérdése, a kormány pártok köreiben nem tartják kizártnak, hogy a királyi kihallgatások nyomán formális válság fog bekövetkezni. Amelynek befejezése-ként Pasics Nikola fog megbízást kapni a kormány megalakítására.

Nincs remény a cseh-magyar kereskedelmi tárgyalások sikeres befejezésére

Budapestről jelentik: A cseh-magyar kereskedelempolitikai tárgyalások immár hónapok óta húzódnak és még semmiféle konkrét megállapodást nem tudnak felmutatni.

Az illetékes magyar gazdasági körökben megérlelődött az a gondolat, hogy nem volna-e itt az ideje annak, hogy ebben az ügyben Magyarország a Népszövetséghez forduljon.

Franciaország engedményeket tesz Olaszországnak a sziriai kérdésben

Párisból jelentik: Mussolini és Briand személyes találkozására januárban kerül a sor. Az összejevetelen a fasista ellenes külföldi üzelmeket, az olasz-francia biztonsági paktum kérdé-

sét, továbbá a sziriai és tengeri kérdést tárgyalják. A Daily News már azt is tudnivaló, hogy a francia kormány hajlandó Mussolininak átengedni sziriai mandátumait.

A lopással vádolt vasutasok a noviszádi bíróság előtt

Két vasutast elítélték, a többi szabadlábra helyezték

Tegnap délelőtt tárgyalták a noviszádi bíróságon a lopással vádolt vasutasok és vasuti hivatalnokok bűnperét. Gazsa Mihajlót és Orsag Mihajlót azzal vádolták, hogy 1925. folyamán több ízben is a nyitott vagonokból különböző árukat vittek el több ezer dinár értékben. Sztipanics Marja vasuzszeni vasuti hivatalnok, Cvetkovic Menelik dubrovnikai Szrbijai-novics Mihajlót dajjai, Mazany Mihajlót noviszádi és Balog Alekszandar mitrovicai vasutasok is lopással vádolták.

A tegnap délelőtt megtartott tárgyaláson a vádlottak tagadták a lopást, de a bizonyítékok folytán a bíróság Gazsa Mihajlót tíz hónapi, Balog Alekszandart pedig egy havi elzárásra ítélte. A többi vádlottat a bíróság felmentette, mivel az ellenük emelt vádat nem lehetett bebizonyítani.

Vukovolyac államügyész az ítélet ellen felebbezett, mert az elítélteknél azt enyhének tartotta, a szabadlábrahelyezetteknél pedig azért, mert nem büntették meg őket.

Magyarországnak Csehszlovákiához és Romániához való közeledését is. A külügyminisztérium félhivatalos lapjának ezen cikke nemcsak Budapesten fog feltűnést kelteni, hanem Prágában és Bukarestben is, mert megnyugtatólag kíván hatni az esetleges idegeskedésre. Az a tény, hogy nem tartja kizártnak Magyarország

belépését a kisantantba, még az érdekelt országok határain túl is érezheti majd hatását. Magyarországnak a kisantantba való belépése esetén az olyan hatalmas faktor lesz Európában, amellyel minden államnak elsősorban kell számolnia.

Ragyogóan tiszta szobákban, hófehér ágyakban játszadoznak és hancuroznak a noviszádi közkórházban ápoló sarlalbeteg apróságok

A „Délbácska“ munkatársa megtekintette a járványosztályon fekvő sarlalbeteg gyermekeket — Elsőrangú ápolásban részesülnek az apróságok — Nevetnek játszadoznak és a „doktor bácsival“ tréfálkoznak — Otthon sem lehetne jobb dolguk

A Noviszádon fellépett sarlalbeteggyógyászokkal kapcsolatban ismételt megemléztünk, hogy a noviszádi tisztiorvosi hivatalnak valóságos harcokat kell megvívnia egyes szülőkkel, akik a világért sem engedik megbetegedett gyermekeiket a kórházba szállítani. Az „ispitály“ réme még mindig kísért a túlfűtött fantáziákban s bármennyire igyekeznek az orvosok szembeszállni az előítéletekkel, még mindig vannak szülők, akik nem bíznak a kórház ápolásában.

Meg akartunk győződni róla, vajjon tényleg olyan rossz sorsuk van-e a beteg gyermekeknek a noviszádi közkórházban s tegnap kimentünk a beteg apróságok közé, akik külön pavilonban vannak elhelyezve. Trifkovic dr. igazgató kalauzolta munkatársunkat a kórház ragyogóan tiszta kórterméin keresztül. Legelőször a belgyógyászati termeket tekintettük meg; ahol a szegényebb sorsú beteg ellátása csak annyiban különbözik a fizető pacienseitől, hogy az I. osztályú betegek egyedül vagy kettesével, a harmadik osztálybeliek pedig többedmagukkal közös teremben fekszenek egymás mellett. Egyébként a kezelésük, ápolásuk egyforma; a betegápoló nővérek ugyanolyan önfeláldozással és lelkiismeretességgel ápolják az ingyenes beteget, akár a vagyonos, jólétben dúsuló gazdag embert.

Trifkovic igazgató a gyermekpavilonba kalauzolja munkatársunkat. Huszonnyolc sarlalbeteg kezeinek most is, a szobák már teljesen megteltek s hétfőn már egy nagyobb pavilonban helyezik el az újonnan érkező betegeket.

— A tavalyi sarlaljárvány idején — mondotta az igazgató — rengeteg betegünk volt s már akkor berendezkedtünk arra, hogy nagyobb létszámot fogadhassunk be. A kis pavilonban már csak egy-két ágyunk maradt üres, a jövő héttől kezdve már a nagy pavilonban helyezük el az apróságokat.

Fehér kabátot öltöttünk magunkra s beléptünk a gyermekek közé. Kint melegen süt a nap, a többi betegosztályon nem fűtenek, de itt kellemes meleget árasztanak a központi fűtés fűtőtestei.

Az első szobában gyermekszájak csacogása fogad. Olyasféle, mint a cicák duruzsolása. Az apróságok épen a tejet szűrőszékkel, amelyet a „nénék“ az ágyba szervíroznak. A hófehér ágyacskákból pirospozsgás arcok, kiváncsi gyermekszemek kandikálnak elő. Néhanyan felülnek s úgy bámulnak ránk.

— Nem lázasak a gyermekek? — kérdezzük az orvostól.

— A Dick-féle szérum csodákat művel válaszolja az igazgató. Mindazokat a gyerekeket, akiket a kórházba hoznak, azonnal beoltatjuk s már a betegség napján teljesen lázmentesek.

Végigjárjuk az ágyakat és megtekintjük a láztabellákat. A grafikonyszerű tabella mindennél a 37 fok körül állapodik meg. Az apróságok vidámak és jókedvűek. Nyomat sem látjuk a sarlalhal járó bágyadtságnak és lehangoltságnak. A „doktor bácsi“-nak mindenképp van egy-egy tréfálkozó szava, szeretik is nagyon, alig várják, hogy közéjük jöhessen. Az ágyak melletti éjjeli szekrényeken valóságos játékiállítások. A jó módu szülők egész arzenállal rukkoltak ki. De a szegényebbeknek is jut egy-egy lovacska, vagy autó, esetleg pojlaca. Nincsenek itt osztálybeli különbségek, sem nemzeti és vallásfelekezeti differenciák. A kis magyar leány kedélyesen elbeszélget a szerb pubival s ha a konverzáció akadozik is hébe-hóba, az ujjukkal és kezükkel tökéletes némajátékot produkálnak.

Egy ötéves kis huncut nagyokat tapsol a doktor bácsi közeléire.

— Hála Istennek — mondja a kis nebuló — az autót már megkurbilztam — most már mehetünk.

— Ugy bizony — válaszolja a doktor — holnap Kamenicára utazunk. S ki lesz a soffőr?

— Majd a doktor bácsi! Tessék csak idejönni és megvizsgálni az autót!

S a „doktor bácsi“ felveszi az éjjeli szekrényről a kis játékszert, megvizsgálja és meglepődötten bólintgat.

— Rendben van! Holnap mehetünk!

A többi gyerekek persze nagyokat kacagnak a sikerült tréfán. Nem hiszem, hogy odahaza jobban éreznék magukat, mint itt, ahol napsugaras, levegős szobákban, pompás hangulatban várják a gyógyulást.

— Csak a mamákkal volt már rengeteg bajom — mondja az igazgató. Sokan görcsösen ragaszkodnak ahhoz, hogy maguk ápolhassák gyermekeiket. A kórház szabályai ezt nem engedélyezik, kivételt pedig senkivel sem tehetek. Csak akkor nyugodnak meg, ha már látják, milyen jó dolguk van a gyerekeiknek. A mamák egyébként mindennap meglátogathatják az apróságokat. Az ablakhoz engedjük őket s onnan beszélgethetnek csemetéjükkel.

Odalépünk egy nyolcéves fiucskához, aki éppen nagyokat ásitozik.

— Hogy érzed magadat a kórházban? — kérdezzük tőle.

— Nagyon jól, bácsika! Ilyen jó dolgom még sohasem volt. Örökké itt szeretnék maradni! Nem csinállok mást, csak eszem, iszom és alszom. Még tanulni sem kell.

Amikor elbucszunk a „nénéktől“, a kertben egy anyával találkoztunk, aki könnyes szemekkel hálálkodott, hogy a gyermekének olyan jó dolga van.

Ez már nem mondhatja, hogy a kórház „ispitály“ vagy — vágóhid. K. A

Beográdban letartóztattak egy szélhámosnőt, aki magyar grófnőként szerepelt

A beográdi előkelő körök legujabb társadalmi botránya

A beográdi mondaintársadalomnak nagy szenzációja akadt. A rendőrség tegnap letartóztattott egy állítólagos magyar grófnőt, aki heteken át a legfényűzőbb módon élt Beográdban és egész sereg barátot csapott be.

Az álgrofnő néhány héttel ezelőtt érkezett Beográdba, állítólag „sportügyekben“. A beográdi előkelő körök már az első napokban vetélkedtek, hogy a rendkívül elegáns és pazar életmódot folytató grófnőt magukhoz invitálják. A „grófnő“ a legelőkelőbb beográdi szállodákban lakott, de sehol sem fizetett. Mikor valamelyik szálloda portása felszólította, hogy fizessen, az álgrofnő sértődötten válaszolt:

— Az ilyen ügyeket a titkárom intézi el.

Különbben is olyan szállodában, ahol anyagi ügyekkel sértegetnek, nem lakom.

Es még aznap sértődötten átköltözött egy másik szállodába. Beográdban általános volt a meggyőződés, hogy az álgrofnőnek Magyarországon nagy birtokai vannak. A modern grófnő, aki amellet még gazdag is, természetesen nagy hódításokat is csinált Beográdban.

Ez mindaddig nagyon szépen ment, amíg a beográdi szállodások fel nem eszméltek arra, hogy az elegáns „grófnő“ sehol sem fizet. Ekkor kezdtek csak a grófnő valódi származása után kutatni és jelentkezni a rendőrség büntetői osztályánál. Es aztán kiderült minden. Tegnap már az előkelő udvarlók valóságos diszfelvonulást rendeztek a rendőrségen,

amely időközben értesítést kapott a budapesti rendőrségtől, hogy az állítólagos grófnő — nemzetközi szélhámosnő.

A beográdi rendőrség, állítólag a további nyomozás érdekében nem hajlandó átadni a nyilvánosságának az „álgrofnő“ nevét, akit tegnap este letartóztatták.

Ma reggel megnyitják a forgalmat a vasuti állomás felé

A városi bizottság tegnap délután hivatalosan átvette a keramittal burkolt uttestet a vasut felé s megadta az engedélyt a forgalom megnyitására

Több hónapos szünetelés után ma reggel megnyitják a kocsiforgalom a vasuti pályaudvar felé. Szolanovics mérnök a tegnapi napon készült el a vasuti fasortól a vasuti állomásig terjedő uttest burkolati munkálataival s már a tegnapi napon a város által kiküldött bizottság át is vette a pompás uttestet, amely tudvalevőleg elsőosztályú keramittal van kiköveztve.

Tegnap délután egy órakor Lakics Jovan alpolgármester, Plavsics Nikola műszaki tanácsos, Stessel Rudolf főmérnök, Szimira Koszta, Gavrilovic Gyorgye és Bajics Luka városi képviselőtestületi tagok kiszálltak a munkálatok színhelyére, ahol a vállalkozó cég egyik mérnöke fogadta a bizottságot. A bizottság tagjai megtekintették az immár teljesen elkészült uttestet s a munka felett legnagyobb megelégedésüket fejezték ki. Miután az uttest forgalomba helyezése ellen egy oldalról sem merült fel kifogás, az alpolgármester megadta az engedélyt, hogy az uttestet már a mai napon átadják a forgalomnak.

Ezután a bizottság tagjai megtekintették a pályaudvartól jobbra eső kövezési munkálatokat, amelyek csak nyolc nap múlva készülnek el, majd megtekintették a Mátyás király ucca és a Magyar ucca bazalt kövezését, amely ugyancsak egy héten belül kerül átadásra. A mérnöki hivatal kiküldöttjei itt megállapították, hogy a kátrány ugyan már beleitta magát a bazalt kockák hézagjaiba, csak esetleg attól kell tartani, hogy a nedves talaj miatt nem keményedik meg az átadás napjáig. Miután azonban a vállalkozó cég képviselője eloszlatta a bizottság aggodalmait, valószínű, hogy a Magyar uccai kikövezett uttestet szintén a legközelebbi időn belül átadják a forgalomnak. Ha a vasuti állomás előtti tér többi része is elkészül, a Magyar ucca kövezésének befejezésével egyidőben megindul a teherforgalom is.

Ezidőszereint tehát a teherforgalom még szünetel s csak a kocsiforgalom lebonyolítására kerül a sor.

Plavsics Nikola műszaki tanácsos a következőket mondotta munkatársunknak a forgalom megnyitásáról.

— Teljes mértékben meg vagyunk elégedve a végzett kövezési munkálatokkal s miután teljes rendben átvettük az uttestet, a mai napon át is adjuk a forgalomnak. A burkolat kifogástalan anyagból készült s most már ugyszólván beláthatatlan időre biztosítottuk a forgalom sima lebonyolítását. A többi uccák kövezése is 8—10 napon belül végleg elkészül s ezzel azután végleg lekerül a napirendről a rengeteg izgalommal és akadályokkal járó kövezés ügye, amely a forgalom szempontjából legégetőbb problémáink közé tartozott.

A dinár árfolyamai

Bécs . . . 1246 52 | Prága . . . —
Budapest . . 1262.— | Berlin . . . 741 50

— Ideges embereknél és lelkibetegknél az enyhe természetes „Ferenc József“ keserűvíz jó emésztést, tiszta fejet és nyugodt alvást teremt. Világhírű ideggyógyorvosok véleménye alapján a Ferenc József viz használata az agy és a gerincvelő súlyos megbetegedéseinek is kiválóan ajánlható. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

Anyuka pénzt keres

Igen, anyuka állandóan pénzt keres. S ami a legbosszantóbb benne, meg is találja és egyszerűen elteszi. Ha a bugyellárisban hordom a pénzt, megtalálja, ha nem hordom a bugyellárisban, akkor is megtalálja, elzárta már a fiókomba, betettem a könyvszekrénybe, eldugtam a kályhacsöbe, a faliórába, a szőnyeg alá, a képek mögé, a cipőbe, a kalapom bélésébe, virágvázába, dunsztos üvegbe, mindenhova, de nem segít, semmi sem segít, anyuka mindenütt rátalál és egyszerűen elteszi.

Hát ez így nem megy tovább! Itt valamit tenni kell, itt valamit tenni kell! Itt ki kell találni olyan rejtekhelyet, ahol a dugpénzre nem bukkan rá anyuka s ha szükséges, ezt a rejtekhelyet a saját testemmel fogom megvédeni...

Ez sem használ.

Tegnap is, mikor azzal mentem haza, hogy nahát kérek, az mégis csak disznóság, már megint többet vontak le arra a nyugdíjalapra, mint amennyit kellett volna és baleseti segély címén is olyan összeget zsarolnak ki embertől, hogy ezt szó nélkül tűrni tovább nem fogom és fizetésemnek azt a részét, melyet e célra levontam, gondosan összegöngyölve bedugtam a vánkusom alá. Aztán úgy tettem, mintha aludnék, a bankócsomagot jól marokra fogtam és vártam a fejleményeket.

Elmult éjfél, semmi.

Elmult két óra, semmi.

Anyuka eleinte hánykolódott, aztán sóhajtott néhányat s elaludt, mint a tej.

Én nagyokat mulattam magamban, aztán a bankócsomagot jól marokra fogva, én is beleszédültem Morfeusz karjai közé.

Másnap reggel felébredek, belenézek a markomba: üres; bekukucskálók a párna alá: az is üres...

Hünyne, azt a hatodik érzékkel fütyülő rézangyalát neki!...

Na már most: ha keresem a pénzt és patáliát csapok érte, anyuka kérdőre von, rámbizonyítja a sikkasztást...

Nem! Nem!... Itt mást kell tenni... itt mást kell tenni!... Itt nem marad más hátra, mint valóban ki kell találni olyan rejtekhelyet, ahol a dugpénzre nem bukkan rá anyuka, hopp, megvan: este, mikor lefekszünk, be kell dugni az ő vánkusa alá!

Tegnap már úgy történt.

Ma reggel a bankókat érintetlenül megtaláltam.

Anyuka most gyanakszik, dühös és pénzt keres...

(eszje)

Téves fogalmak a házasságról

Egy fiatalembernek mostanában ugyan-csak nehéz a helyzete, ha meg akar nőszülni, mert az idők változásával megváltoztak mindazon fogalmak, amelyek a házasságról, vagy a házassággal kapcsolatos dolgokról szólnak.

Házitüznézés csak a régi, jómódu világban volt. Ma legfeljebb csak akkor nézhet háztüzet egy nőlen fiatalember, ha valahol tetőtűz, vagy pincetűz van.

Megkérni a kezét valakinek, ez a legolcsóbb és leghelyesebb intézmény, amely a házasságokkal kapcsolatosan a régi világból maradt reánk. Milyen katasztrófa lenne, ha a lábát kellene megkérni öngyűlöletének. Hiszen maga a harisnya, ami a lábán van, több mint ötven dinárba kerül.

Családi tűzhely alapításáról szó sem lehet, legfeljebb családi villanyrezsóról, amit konyhahasználat nélkül kiadott lakásoknál a hálószobában is fel lehet szerelni.

Kosarat adni ne merjen a menyasszonyjelölt, mert kosarat ma már a vakok sem fognak ingyen.

Gyűrűt huzni az ujjra már lehet, de ne a kisasszony, hanem a zálogházi becsüsi ujjára, mert a gyűrű előbb-utóbb ugyanis odakerül.

A **kishirdetésnek** semmi értelme nincs az anyakönyvi hivatal kapualjában. Ezeket a kishirdetéseket, amelyek arról szólnak, hogy X. vagy Y. házasságkötése ellen van-e valakinek kifogása, a lakáshivatal kapualjában kellene kifüggeszteni, hátha aramegy egy jószágos lakáshivatali bíró és a mai nagy lakáshiányban hi-

vatalból emel kifogást a házasságkötés ellen.

Elvenni „valakit“, ez még ma sem büntetendő cselekmény, míg elvenni „valamit“, ez törvénybeütköző és börtönnel büntetik.

Hozzá menni valakihez, szintén elavult kifejezés, mert hány és hány eset fordul elő, hogy öngyűlölet szülői beleegyezés nélkül is fölkeresi a néki tetsző fiatalembert. Egyszerűen hozzá megy.

Házasságkötéshez a fiatal emberek feketébe öltöznek. Ma nincs senkinek pénze új feketeruhára. Rendszerint régi, kopott feketeruhában jelennek meg, amely hátul már egészen fényes. Ilyenkor mondják, hogy *fényes esküvő*.

Hozomány, ilyen nincs. Illetve van, mert ez is olyan, mint amikor a pénzükből kifogyott kártyások „hozom“-ra játszanak. Maga a szó is innen származik.

— Hozom már — mondja az após a vőlegénynek.

Házaspár. Ház nélkül.

A **családi otthon melege** közönséges maszlag. Jön a tél az ő bozontos szénhiányával és rögtön beáll az elhidegülés, minek következtében aranylakodalomra nem is kerülhet sor, mert házasságtörés esetén a törött aranyat is megveszik jópénzért.

A fentiek figyelembevételével minden megkötendő házassághoz sok szerencsét kívánunk.

Harold Lloyd harcot indított a bubi-frizura ellen

„Ezentúl csak hosszuhaju nővel játszom“ — mondotta a népszerű filmkomikus

A bubifrizura halálát minden héten megjósolja egy-egy komoly tudós, de ugyanakkor a fodrászok erősen cáfolnak és kitartanak egyöntetűen vallott véleményük mellett, hogy a „bubi“ igen hosszú életű lesz. A legdühösebb harc a bubi-fronton Amerikában dúl, ahol mindennap tartanak gyűléseket a bubinaj ellenségei — a természetesen nagy ellenség közreműködése mellett. Ez a harc azonban egyenlőtlenül folyt eddig, mert a rövid haj hivei túlsúlyban voltak és mindig legyőzték ellenségeiket.

Most azonban egy nagyhatalom szól bele a vitába és általános meglepetésre a hosszú copf hivei mellé állt. Ez a nagyhatalom Harold Lloyd, az ismert és népszerű filmkomikus, aki legutóbb azt a kijelentést tette, hogy meggyűlölte a bubifrizurát.

— Megfogadtam — mondotta, — hogy ezentúl csak hosszuhaju nővel játszom.

Hogy mennyire komolyan vette ezt a ki-

jelentést, az a legújabb partnerével kötött szerződésből is kiviláglik. Jobyna Ralston filmszínésznő ugyanis Harold Lloyd kívánságára szerződésileg kötelezte magát arra, hogy mindaddig, amíg a filmszínéssel játszik, nem vágatja le a haját.

Harold Lloyd akcióba lépése alaposan meglepetést okozott a bubihaj hiveinek táborát, mert nagyon sokan, akik eddig a legnagyobb energiával agították a rövid haj divatja mellett, átpártoltak az ellenfél táborába, amelyet most Harold Lloyd-pártnak hívnak. Sőt most már a fodrászok között is többen nyíltan a copf divatja mellett foglaltak állást. Ezeknek különben a következő a véleményük: „Nekünk egészen mindegy, hogy a nők hosszú vagy rövid haját viselnek, mert akkor sem fog rosszul menni az üzletünk, ha a női nyakak borotválása helyett a hosszú haját fogjuk fésülni...”

Tehát: meghal-e a „bubi“ vagy tovább él? Ez most a legfontosabb kérdés.

Most pedig, hogy az egész esetet megérintsük, jöjünk tisztába a dugpénz fogalmával.

Mi is az a dugpénz?

A dugpénz azon guba, mely az anyuka előtt letagadtatik. Ez történi többféleképpen.

Elsajén például úgy történik, hogy mikor az ember kikapja a fizetést, a fizetésből bizonyos összeget elrejt a mellényzsebébe s a többit azzal a mély és jogos felháborodással nyújtja át anyukának, hogy, nahát, kérek, ez mégis csak disznóság, már megint többet vontak le arra a nyugdíjalapra, mint amennyit kellett volna és baleseti segély címén is olyan összeget zsarolnak ki tőlünk, hogy ezt szó nélkül tűrni tovább nem fogom!

— Jól teszed, apikám! — sóhajt ilyenkor anyuka csendes mosolygással.

Aztán lefekszünk, én a dugpénzt eldugom és másnap reggel arra ébredek, hogy a dugpénznek hült helye van.

Na már most: ha keresem a pénzt és patáliát csinálók érte, akkor anyuka kérdőre von, rámbizonyítja a sikkasztást, tehát nem marad más hátra, hallgatok. Anyuka is hallgat. Ő mosolyog, engem pedig kerülget a guta.

Igen, így szokott történni elsajén. Hónapokozban már más az eset.

Például dolgozom. Feleségem bejön és megkérdezi:

— Mit irsz?

— Novellát.

— Hova?

— Ide meg ide.

Néhány nap múlva a novella megjelenik, anyuka az újságból értesül róla és újból bejön.

— Mennyit kaptál a novelláért?

— Ennyit és ennyit, — felelem én s átnyujtom a honorárium felét. A másik felét — most már jobb helyre — eldugom.

Másnap reggel felkelek, a honorárium másik felének hült helye van.

Na már most: ha keresem a honorárium másik felét és patáliát csinálók érte, akkor anyuka kérdőre von, rámbizonyítja a sikkasztást, tehát hallgatok.

Ő is hallgat.

Most már annyi pénzem sincs, hogy este el tudjak menni a „Szomjas krokodil“-ba. Kőicsőnkérek ötven dinárt egyik barátomtól, felét elszórákozom, a másik felével hazamegyek, hogy már megint inspekción volt, ördög vigye el és eldugom.

Másnap reggel felkelek: a huszonöt dinárnak hült helye van.

Na már most: ha keresem a huszonöt dinárt és patáliát csapok érte, akkor anyuka kérdőre von, hogy honnan vettem, kiderül az inspekción, kiderül az egész disznóság, tehát hallgatok.

Anyuka is hallgat.

És így tovább, és így tovább.

Ha a bugyellárisomban hordom a dugpénzt, megtalálja, ha nem hordom a bugyellárisomban, akkor is megtalálja, elzárta már a fiókomba, betettem a könyvszekrénybe, eldugtam a kályhacsöbe, a faliórába, a szőnyeg alá, a képek mögé, a cipőbe, a kalapom bélésé-

meg a szesztilalmi törvény szigorú végrehajtására, amivel 906 új tilalmi ellenőr éppen oly kellemes, mint jövedelmező foglalkozáshoz jut. La Guardia amatőr-serfőző ekkor elkövette azt a tréfát, hogy 103 millió dollár engedélyezését kérte a Háztól, mert véleménye szerint legalább 250.000 ember szükséges ahhoz, hogy a fölösleges alkoholt az országból kipusztítsák, tréfás indítványát azonban elvetették. Nem marad tehát más hátra, mint hogy a fölösleges alkoholt azok pusztítsák, akiket ezért nem kell külön megfizetni.

Vasuti szerencsétlenségeket és forgalmi akadályt okoz az abnormis időjárás. Párisból jelentik: A Havas iroda közlése szerint, egy Boulogneból jövő gyorsvonat, amely Angliából érkezett utasokat vitt Párisba, tegnap este Creil közelében összeütközött, a Páris és Lille között közlekedő személyvonattal. Egy utas meghalt, tizenkettő súlyosan megsebesült. A szerencsétlenséget állítólag a nagy köd okozta. Saintesből érkező Havas jelentés szerint, tegnap délután Saujon pályaudvartól nyolcszáz méternyire, egy személyvonat összeütközött egy gyorsvonattal, amely valószínűleg téves jelzést kapott és az egyvágányú vonalat szabadnak véelve, a személyvonattal szemközt haladt. Több kocsi súlyosan megrongálódott, az egyik vasuti hivatalnok meghalt. Bécsből jelentik: Az osztrák szövetségi vasutak igazgatósága közli: A karinthiai olasz határvidéken, a tartós esőzések következtében, a vasuti forgalomban jelentékeny zavar állott elő. Az olasz államvasutakon Ubgewitz melletti árvíz következtében megakadt a forgalom úgy, hogy ezen a vonalon teljesen szünetel a közlekedés. A gyorsvonalforgalmat Willach-Asslingon át, az olasz csatlakozó vonalakra Görz irányában bonyolítják le.

Javul Anglia szénellátása. Londonból jelentik: A szakszervezeti tanács vezetői Baldwin miniszterelnökkel tartandó újabb megbeszélést készítenek elő. A szénviszály kitörése óta, ezen a héten haladta meg először Nagybritánia széntermelése az egymillió tonnát. A szénbányászati helyzetének javulására való tekintettel a családoknak járó szénadagokat megkésztették.

Magyarországon leszállítják az adókat. Budapestről jelentik: A pénzügyminiszter törvényjavaslaton dolgozik, amely csökkenteni kívánja a mostani adókat és a terhek kiegyenlítését célozza olyan adózó rétegeknél, amelyeknek tulságos megterhelését a pénzügyminiszter is elismeri. Szó van az illetékek leszállításáról is.

Földrengés pusztított a Fülöp szigeteken. Londonból jelentik: A Fülöp szigeteken Manila városában nagy földrengés volt. A házak meginogtak, a falak megrepedtek, arról azonban még nincs jelentés, hogy emberéletben esett-e kár.

A „Kneginya Zorka” jótékony egyesület vojvodinai sectója f. évi október 31-én d. u. 4 órakor táncos egybekötött csajánkat rendez. Belépti jegy 15 dinár.

Szörme vásárlása előtt tekintse meg „SILESIA” gyári lerakatát, Novi Sad, Pašičeva ul. 21. Legkedvezőbb árak.

Égiháboru vonult el Budapest felett. Budapestről jelentik: Tegnap hajnali négy órakor hatalmas vihar vonult végig Budapesten és környékén és felhőszakadászerű eső zúdult az utcákra. Budapesten egy bérpalota tetejének kigyulladásáról tettek jelentést és azt hitték, hogy a villám gyújtotta fel a házat. A kivonult tűzoltóság megállapította, hogy csak kéménytűzről van szó és ez okozta a riadalmat. Az időjárásintézet véleménye szerint, a mostani meleg rendkívül ritka jelenség október végén és a tegnapi viharok is az volt az oka, hogy az időjárás hirtelen változott meg hidegről megre.

Világítótornyot építenek Kolumbusz Kristóf tiszteletére. San Domingóból jelentik: A bolíviai kongresszus háromszázezer dollárt szavazott meg, egy Kolumbusz Kristóf tiszteletére emelendő világítótorony költségeire. Észak és Délamerikában hasonló célra szintén gyűjtenek.

Charlston töltött bonbon a legjobb!!!

Időjárás: (A petrovaradnai katonai meteorológiai állomás jelentése) Az anticiklon a Balkán félszigeten tartja magát, Európa többi részén pedig a depresszió. Hazánk nyugati részén erős viharok voltak, máshol csendes volt az idő. Nyugaton eső is volt, Szlovéniában pedig felhőszakadás (Lyublyanában 32 mm.) A hőmérséklet az egész országban átlag 7 C°-al emelkedett.

Időjárás: Hazánkban változékony idő várható elég erős déli szelekkel. A felhőzet az egész országban általános marad. A nyugati részeken továbbra is esni fog. A hőmérséklet magas marad. Noviszádon változékony lesz az idő, időnkénti erős déli szelekkel helyenként felhőkkel. A hőmérséklet maximuma 22 C°, a minimum 12 C° lesz.

Kinában újra fellángolt az európaiak elleni gyűlölet. Párisból jelentik: A Chicago Tribune Hankauból származó értesítése szerint, tegnap a Honan tartományban levő Li-Hu-Siang helységben a tengerészek és a diákok elűzték harminc külföldit, akiknek jó része angol misszionárius. Nem volt szabad semmit sem magukkal vinniük és harminc mérföldet gyalog kellett megtenniük. Sze Csuan tartományban, az amerikaiak kivételével valamennyi külföldi veszélyben fog.

BUTOR RÉSZLETFIZETÉSRE

ATLAS D. D. BUTOR és FAÁRUGYÁRBAN Novisad, Sumadijska u. 10. (A Hal-téren túl.)

Konferencia az Iparos-bank ügyében. A Delbácska már jelentette, hogy az elmúlt vasárnap Beogradban a Zanatlijska Banka (Iparos-bank) ügyében konferenciát tartottak, amelyen a noviszádi Iparkamara és testület képviselői is megjelentek. Péntek este ebben az ügyben a noviszádi Iparos testületek újabb konferenciát tartottak, amelyen főleg a megalkotandó bank propagandájának ügyét tárgyalták. A noviszádi konferencián Cidlik Ferenc elnököt, aki rövid beszédben üdvözölte a megjelenteket és hangsúlyozta ennek a kérdésnek a fontosságát. Cidlik hangsúlyozta, hogy az iparosoknak elsősorban kötelessége, hogy ebben az ügyben elsősorban maguk agítójának legjobban, mert a bank megalapítása az ő érdekük és az ő előrehaladásukat biztosítja. Ezután felolvasták a beogradi Iparkamara körlevelét, amelyben felhívja valamennyi iparost, hogy vegyenek részt a bank megalapításában. A bank alaptőkéje 75.000.000 dinár lesz és ebből az összegből 37.500.000 dinárt kell az iparosoknak jegyezniük. A részvények névértéke 200 dinár, amelyet havi részletekben 1929. március végéig lehet lefizetni. A jegyzésnél az érték husz százalékát kell befizetni. A bank alakuló közgyűlését a jövő év február huszadikán tartják meg a beogradi börze helyiségeiben. A konferencia egyhangulag elfogadta a javaslatot és elhatározta, hogy a noviszádi iparosok minél nagyobb propagandát fognak a részvényjegyzések ügyében folytatni, hogy a bank megalapítását lehetővé tegyék.

Hindu hittérítő Novisadon. Sahoo John Nelson Christanda, a noviszádi előadásairól már ismert indiai misszionárius, mielőtt országunkat elhagyná, vasárnap este Beogradban, hétfőn, november 1-én pedig a noviszádi református templomban tart német nyelven előadást. Előadását magyar nyelven tolmácsolják. Az előadás kezdete este 7 óra, amelyre mindenkit szívesen meghív a református egyház vezetősége.

A temerini községi magyar kath. kör kulturafelolvasása. A kath. kör választmánya e hó 28-án foglalkozott „A munka” című hetilap által proponált kultúrelőadás, illetve felolvasás kérdésével s elhatározta, hogy az adventben helybeli előadók bevonásával több felolvasást fog tartani, amelyre meghívja

a szubotícai intéző bizottság erre kijelölt egyik-másik felolvasóját. Temerintől felolvasást, illetve előadást fog tartani Oberknezevics Száva községi jegyző, Léh Fülöp, a kör igazgatója és Kovács A. tal tanító. Foglalkozott ezenkívül a kör választmánya a villanyvilágítás bevezetésével is; minthogy azonban Sztuchlik háztulajdonos az előző gyűlésen bejelentette, hogy a villanyt a háztulajdonosok fogják bevezetni: úgy határozott, hogy felkéri a háztulajdonosokat beígért szándékuk mielőbbi megvalósítására. Ugyancsak elhatározta a választmány, hogy a kör költségén a rádiót is be fogja vezetni s ebből a célból több céghez fordul árajánlatért.

Feltűnést keltező élelmiszer-kirakat A katolikus templom mellett lévő Spiller Lenc féle élelmiszerüzlet ma reggelre meglepő izléssel összeválogatott fővárosi nivóju kirakatot rendezett be. A kirakat étvágykeltő pompás tárgyal sok közönséget csodítanak az elegáns kirakat köré.

Reformációi ünnepély a noviszádi református templomban. A reformáció 409-ik évfordulóját a noviszádi reformátusok a nagy ünnephez méltó keretek közt ünneplik meg. Ma d. e. 10 órakor a templomban ünnepi isentisztelet és úrvacsoraosztás lesz. Az egyház presbitériuma az Egyházi Dalárda közreműködésével templomi ünnepélyt rendez, melynek kezdete este 7 óra. Ez ünnepély programja a következő: 1. Bibliakör éneke. 2. Ima. 3. Klopstock: Ima. Énekl. a dalárda vegyeskara. 4. Tompa Mihály: Feddőzés. Szavalja Kocsai Juliska. 5. Erős várunk az Ur Isten. Énekl. a dalárda vegyeskara. 6. A reformációról. Előadja Dr. Steinitz Gyula. 7. Szólok ének. Előadja Kerekes Kálmán. 8. Váradai Antal. A gályarabok. Szavalja Jakab János. 9. Händel A bűnbánó. Énekl. a dalárda kvartetteje. 10. A gályarabokról. Előadás Horváth Lajos. 11. Férj magadhoz drága Sion énekl. a dalárda vegyeskara. 12. Ima. 13. Abt: Sabbat ünnep. Énekl. a dalárda férfikara. 14. Te benned bízunk eleitől fogva. Énekl. a gyülekezet.

Nyilt-tér*)

Értesítés

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy az asztalos szakmám mellett „Golgota” név alatt temetkezési vállalatot nyitottam; melynek vezetését Pörge Pál uralja biztamban.

A temetkezési ügyeket valamint exhumálásokat bármely vidékről (külföldről is) a legnagyobb figyelemmel és pontossággal intézem a legszolidabb árak mellett.

Tisztelettel:

id. Lenkey Imre

Alulírott, miután Özv. Neupauer Györgyné és Fia temetkezési vállalatából mint üzletvezető 10 évi működésem után saját elhatározásomból kiléptem, ugyanebbe a szakmába id. Lenkey Imre ur által újonnan megnyitott „Golgota” nevű temetkezési vállalatába mint üzletvezető a mai napon beléptem, ahol adott esetekben a gyászolók ügyeit kellő figyelemmel és pontossággal fogom intézni.

Tisztelettel:

Pörge Pál

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Olvassa a Delbácskát!

Még csak ma:

Keringőkirálynő

(An der schönen blauen Donau.)

Lya Mara — Harry Liedtke

Hétfőn francia vigjáték

KIKI

Norma Talmadge — Ronald Colman

Emlékezzünk halottainkról

Hétjón este a temető hosszú utain, a keresztjék végtelen erdejében, végig az egész világon felgyulladnak az emlékezés gyertyáscskái és mindazok, akiknek kedvesei a tulvilágra költöztek, kivonulnak a sírhantokhoz, hogy megemlékezzenek elszakadt hozzátartozóikról. Temetőik jéne gyullad ki ezen az estén és világít fel a mennybolt felé, az emlékezést szimbolizálva az élők megemlékezését azokról, akik valaha itt jártak, itt szenvedtek közöttünk ebben az előszobában, amely az öröklét felé vezet és amelyet másképp földi életnek is neveznek. Olyan rövid idő a földi élet és oly hosszú utána a sír örök nyugalma, hogy igazán csak átmeneti állomásnak lehet az életet tekinteni és mégis fáj az eldvozás, mégis fáj megválni az élettől, mert van valami itten, ami összekapcsol bennünket, amely széppé teszi az életet és ez: a szeretet. Ennek a szeretetnek a nagy fontosságát látta meg és hirdette Krisztus, aki ezzel a hittel jött el erre a világra és áldozta fel magát embermilliók lelki üdvéért. Halottak estéje az elköltözött lelkék nagy vonulásának, messzibetávozásának szimbóluma és szimbóluma annak, hogy a földi életet a szeretet teszi széppé, a szeretet, amelyet a halál az emlékezés fájó vágyává sorvaszt. Ezzel a fájó vággyal járjuk be a kivilágított temető utait, emlékezzünk halottainkra, akiket szeretünk és akiknek emléke ma is itt él közöttünk. És az emlékezésen keresztül a szeretet mindent összeköt, szíveket egybekapcsol nagy igéjét hirdesse meg a felgyuló gyertyáscskák mindent elárasztó jéne a halottak estéjén. (cs. z.)

— **Elhagyott sivatagban építenek löszerraktárt Amerikában.** Washingtonból jelentik: A tengerészeti minisztérium a New-Jersey államban lévő Denmark melletti tengerészeti löszerraktár július 6-i borzalmas robbanásának tanulságai alapján elhatározta, hogy az új löszerraktárt Nevada állam közepén, tíz mérföldnyire minden emberlaktól területtel rendelkező területre építve a tényről, hogy ez a terület minden sűrűbben lakott országrésztől távol fekszik, az elhelyezés mellett szól az is, hogy a hely elhagyott volta biztosítékot nyújt háború esetén a löszerraktár megtámadása ellen.

— **Dr. Petrovics Brankó hazaérkezett szabadságáról.** Dr. Petrovics Brankó, a noviszádi érték és terményföldes főtitkára tegnap reggel érkezett vissza rövid szabadságáról, amelyet Dalmáciában töltött. Dr. Petrovics tegnap reggel átvette hivatalának vezetését.

— **Laco Sálók Fuchsnál.**

— **Az elvált asszony** című film a mai napig nem érkezett meg külföldről és az Apollo igazgatósága, hogy közönségét kárpótolja, az „Atalanta tengeralattjáró” című nagyszabású attrakciót hozza helyette november hó 3 és 4 én.

— **Bécsben leszállították az államok közötti telefonbeszélgetés díját.** Bécsből jelentik: November elsejétől kezdve Ausztria és több más állam között az interurbán távbeszélőforgalom díját, az este 9 órától reggel 8 óráig terjedő időben a normális díjak háromötödére csökkentették. Ezzel egyidejűleg, a nap bármely szakában engedélyezték korlátozás nélkül a sajtótáviratok feladását.

— **Felhívás a vojvodinai nyugdíjasokhoz!** A tagsági díjak befizetése november hó 7-én a Maros féle vendéglőben délután két órakor lesz. — Elnökség.

— **Merényletet követtek el két angol bánya ellen.** Londonból jelentik: A két legnagyobb sommerseti bánya ellen merényletet követtek el, amelynek egyes részleteit a vizsgálat még nem állapította meg. Az eddigi nyomozás alapján, a sommerseti szénbányavidék valamennyi szénbányáját rendőri védelem alá helyezték.

— **Halálozás.** Csütörtökön hunyt el özv. Nagy Vilmosné szül. Radován Anna. Az elhunytban Herresbacher Dénes szajáni esperes nagynénjét gyászolja. A temetés pénteken volt, amelyen az egyházi szertartást Brenner Frigyes pápai protonotárius végezte a kerületi papság segédletével.

Az ODEON-ban kedden és szerdán

Rudolf Valentino temetése

mint kísérőfilm a **Szenvedély** című filmattrakcióhoz

— **Oriási vihar a bécsi községi tanácsülésen.** Bécsből jelentik: A bécsi községi tanácsban az éjjel viharos összetűzés támadt a szociáldemokrata többség és a keresztényszocialista kisebbség között, amely végül is obstrukcióra vezetett akisebbség részéről. A keresztényszocialisták sürgősségi indítványt tettek arra, hogy ürítsék ki az új városi házakban lévő mozitermeket és bocsássák azokat a hajléktalanok rendelkezésére. A szociáldemokraták erre azzal válaszoltak, hogy sürgős javaslatban követelték a hajléktalanok elhelyezését a templomokban, a lelkész lakokban és a kolostorokban. Egyben azt kívánták, hogy alkossanak megfelelő igénylési törvényt. A keresztényszocialisták, hogy ellenállásukat nyomatékosabbá tegyék, a padok fedelét kezdték csapkodni. Ez a hangverseny egy óra hosszat tartott, éjjel egy órakor végre nagy lármában bezárták az ülést.

— **A Juda Makkabi** november 6-tól kezdve minden héten szombaton este társas estét rendez, a Winkle étterem külön termében.

— **Eljegyzés.** Blum Katica Torza és dr. Pollich József Kucura, jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Új távolsági világrekordot állított fel két francia repülő.** Párisból jelentik: Ricot és Coste francia pilóták, a távolsági repülés új világrekordját állították fel, mert leszállás nélkül 32 óra alatt Párisból, a perzsi tengeröbölben fekvő Diask városáig repültek. A megtett út hossza 5425 kilométer.

— **A rózsafüzéren lévő emlékéremről ismertek fel egy hősi halottat.** Udineből jelentik: Az olasz hadseregben elesett magyar katonák közül tízenegyház hős halott hantjait szállítják Magyarországra az idei halottaknapjára. A halottak exhumálása alkalmával meghatározó vizsály támadt két család, a Szommer és az Ács család között, amelyek egyidőben kutattak egy elesett hozzátartozójuk után és mindkét család ugyanabban a holttestben vélte felismerni, a keresett családtagot. Minden egyezett, az elesettek rangja, sebesülése, ezrede halálozási napja stb. A holttest személyazonosságának bizottsági megállapítása Unidében történt, a két család képviselőinek jelenlétében. Amikor a koporsót kinyitották, a még jó állapotban levő csontváz ujjai között egy rózsafüzért találtak, amelynek egyik érme teljesen egyezett a jelenlévő Szommerné nyakán függő medaillonnal. Anya és fia mind a két érmet egyszerre kapta egyik ismerősüktől. A vitás kérdés így eldőlt és a hősi halottat Szommerék tekintik magukénak.

A legelegánsabb és legolcsóbb női táskát
Lazarević, Novi Sad, Pašić (Szűcs) u. 30.
kibővített üzletében kapja.

— **Hálószobák** keményfából csakis elsőrendű kivitelben, bámulatos olcsó árban **Hemler** butorizlet Noviszád.

— **November havában drágább lesz a levélpórtó.** A postaügyi minisztérium rendelete értelmében november 1-től 30-ig tartó hónapban drágább lesz a postai pórtó. A most használatban levő bélyegek és levelezőlapok érvénytelenek lesznek novemberben és ezek helyett más bélyegeket és levelezőlapokat bocsájtoit forgalomba a posta. Az új bélyegek felülbélyegzéssel lesznek ellátva még pedig a következőképpen: a 25 parás bélyeg 25 parás

felülbélyegzéssel 50 parába fog kerülni, 50 parától 8 dinárig pedig 50 parával lesznek drágábbak a bélyegek, míg 10 dinártól 30 dinárig 1 dinárral lesz drágább minden bélyeg. Ezek szerint egy levelezőlapot 1 dináros, egy levelet pedig 150 dináros bélyeggel kell ellátni. Novemberben azonban csak az új bélyegeket szabad használni, mert a régiek érvénytelenek. December hónap 1-től kezdve ismét a régi bélyegek lesznek érvényben. Az így befolyó összeget az árvízkarosultak felszegélyezésére fordítják.

— **Csurogon öngyilkos lett egy bácskogradistei leány.** Csurogról jelentik: Surján Boriska bácskogradistei leány pénteken Csurogra érkezett nővérehez látogatónak. Tegnap délelőtt tíz óra körül egy óvatlan pillanatban felakasztotta magát. Amikor tettét észrevették, már halott volt. Surján Boriska súlyos anyagi viszonyok között élt és emiatt vált meg önként az élettől.

— **Rác Györgyöt átadták az ügyészségnek.** A szubotícai rendőrség tegnap délelőtt befejezte ifj. Rác György kihallgatását és átadta az ügyészségnek. Dimitrijević Drago dr. ügyvéd állapota tegnap annyira jobbra fordult, hogy most már semmiféle komplikációtól nem kell tartani.

Angol Poulloverok, sálók, Pyjamák, nyakkendő-
ujdonságok megérkeztek.

Fuchs divatárüzlet

a Menrath-palotával szemben.

Összecsukható vaságy 200.- dinár

és feljebb kapható **Csányi Zoltán lakatos mesternél**, Novi Sad, Željeznička (Petőfi) u. 38. szám. Ugyanott egy fiu lakatos inasnak felvétetik. 25 x

Rudolfo Valentino temetése

kedden és szerdán, november hó 2-3-án be lesz mutatva a rendes műsor keretén belül. Előadások kezdete 5, 1/27 és 1/29 órakor.



— **A keringőkirálynő.** Az „Apollo” mozi ismét egy művészies attrakcióval lepi meg a közönséget. A „Sztroff Mihály” izgalmas slágerdarabja után szinte jölesik a „Keringőkirálynő” bájos és elragadó témája, amely felejthetetlen perceket szerzett a közönségnek. A régi jó idők világa elevenedik fel előttünk, a békehangulat artisztikusan finom csendje, a kedély érzésvilága és a „Donauwalzer” elragadóan szép korszaka. Nincs ebben a filmben sem pikantéria, sem modern erotika, hanem csupa finom hangulat és elbűvölő visszaemlékezés, amely itt-ott ptyergésre hangolja a háború utáni időkben eldurvult legkérgesebb lelket is. Harry Liedtke és Lya Mara soha még nem játszottak olyan meggyőződéssel és finom művészi ihlettel, mint a „Keringőkirálynőben”, amely immár újabb slágerdarabja lett az Apollo mozinak. Aki a darabot megnézi, szinte önmagával megbékülve távozik a nézőtérrel.

ODEON-ban ma utoljára:

HAROLD LLOYD „1000:1” c. vígjátékban.

Kedden és szerdán jön a nagy attrakció:

Szenvedély, 6 felv.

A borralaló egyik legsúlyosabb terhe minden novisadi embernek

Tízezer dinárt költünk el évente borralalóra

Dinárok, amelyek ezrekké növekednek — A novisadi embernek állandóan a zsebébe kell nyulni — Panaszkodnak a vendégek a sok borralaló miatt — Az alkalmazottak is a borralaló rendszer eltörlését követelik

Nehéz időköt élünk, mégis, minden lépésünk pénzkidással jár. Ennek a megállapításához nem is kell idegennek lenni, ezt érzi mindenki, aki Novisadon él, de hiába szabadkozna ellene, nem tud magán segíteni. Alighogy kikerültünk a lakásból, máris a bugyelláriszhoz kell nyulnunk. Nem tekintve a vásárnapi gyűjtéseket, amelyek rendszerint tekintélyes részt ütnek zsebünkön, napi beosztásunk is jelentékeny áldozatokkal jár. A legényember, aki nem vezet háztartást és vendéglőkben étkezik, a borralaló tengerében merül el.

A borralaló egyik legsúlyosabb terhe minden novisadi embernek. Másutt is megvan, de a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett talán leginkább a novisadi polgár érzi meg. Ez az a bizonyos tétel, amely mindenkit terhel, de senkinek sem jut eszébe, amikor büdzséjét összeállítja. Pedig naponta rengeteg összegre gyarapodtak. A pincérek, soffőrök és más olyan foglalkozásbeli emberek, akik borralalóból élnek, maguk sem szeretik ezt a rendszert és inkább azt óhajtanák, hogy az általuk elért forgalomból százalékot kapjanak (amint hogy ezt már Beogradban is bevezették) vagy pedig olyan béreket fizetnének nekik, hogy ne szorulnának a felek ajándékaira. Már voltak is különböző akciók és tervezetek, hogy elérjék ezt az állapotot, de hiába. Novisadon még ma is vigan tombol a borralalórendszer.

A borralaló pedig nagy teher, ha olyan embernek a borralalókiadásait számítjuk, aki garzon életet él, házon kívül étkezik, kávéházba jár. Amint reggel elindul és betér a törzskávéházba, hogy első étkezését elvégezze, máris a borralalóra kell gondolnia. Azaz, nem is kell gondolnia, mert a főpincér már előzetesen levonja. Amikor a kávé ára nem több hat dinárnál, már 2 dinárt kiadott borralaló fejében.

Az ebédnél már jóval többet tesz ki az elosztásra szánt pénz. Nagyobb lévén a számla, nagyobbösszegű borralaló is adandó. Csak szerényen számítva 2 dinárt szokás adni a főpincérnek, 1 dinárt a kiszolgálónak, egyet

az italosnak és egy felet a pikkolónak.

Itt is elköltött már négy és fél dinárt, holott még csak gavallér sem volt. Ha feketére szomjazik, újabb 2 dinártól szabadul meg ilyen módon. Van, aki délután uzsonnázni szokott és akkor már rászánhat borralalóra nagyon szerényen számítva egy dinárt.

Közelednek a téli hónapok és minden kávéházban ott lebzsel már a ruhatáros. Ez is két dinárt jelent és este a vacsoránál, zenés kávéházban vagy jobb vendéglőben feltétlenül elosztogat 8—10 dinárt a cigányok vagy tamburások között.

De vannak aztán másfajta borralalók is; kapupénzt kell fizetni a házmesternek, ahol nincs saját kapukulcsa a lakónak és borralalót kell adni a soffőrnek, ha történetesen a Futaki uton vagy a Darányi telepen lakik és autótaxin kell hazamennie.

Szerényen számítva egy ilyen módon élő garzon embernek

naponként legalább 25—30 dinár kiadása van csak borralalóra, ami havonként 900 dinárra rug, évenként legalább tízezer dinárra.

Nem megvetendő összeg, ha tekintetbe vesszük, hogy vannak emberek, akik boldogok volnának, ha manapság csak ennyi bérrel járó munkához is hozzájutnának.

A borralaló azonban, még sok egyébütt is fizetendő. A borbélynál a borbélysegéd, a manikűröző hölgy, a pedikűröző is, mind borralalóra vár. Kénytelen vele, mert ha borralalót nem kap, nem jut a fizetéséből még kenyérré sem, nemhogy peccenyére.

Borralalót kell adni a fürdőben is. Télen a városiban, nyáron az uszodában és a strand fürdőben.

A színházba járás is borralalóval kapcsolatos. Ha szinlapot vásárol valaki, vagy ruhatárban helyezi el holmiját, borralalót kell adnia.

A pincéreknek már ezer kellemetlenségük volt a borralalók miatt, mert hiszen kénytele-

nek azt elfogadni, ebből élnek. Sok helyen a vendégek sértésnek veszik, ha a pincér előre levonja a borralalóját, pedig az most a rezon, mert sokan semmit sem adnának, a pincérek pedig nem élhetnek levegőből.

Ugyyszólván bevett szokássá vált az előzetes borralaló levonás. Ha pedig nem vonják le és várnak rá, hogy megkapják, akkor tola-kodónak nézik őket, ha pedig nem hajbókólnak a borralaló elfogadása után, akkor udvariatlanok.

Egyik félre sem kellemes a borralaló és mégis megvan. Mit kellene tenni ellene? Talán mégis csak komolyan kellene foglalkozni ezzel a kérdéssel, amely nemcsak a vendég, hanem a pincér részéről is tulságosan terhes. Kényelmetlen a fizetőnek és megalázó az elfogadónak. Pedig ezek a derék emberek, akiknek az élete abban merül ki, hogy embertársaik kényelmét szolgálják.

megérdemelnék az emberi sorsof, a derék munkás jólétet, hogy ne keljen baksisért várakozniok.

Feltétlenül szükséges tehát a borralaló eltörlése, már azért is, mert a csekély idegenforgalom mellett is a vendégekre nagyon kellemetlen ez a rendszer, amikor szinte állandóan a zsebükből kell nyulniok, hogy megkapják mindazt, amit kívánnak. Akármilyen kényes kérdés is a borralaló problémája, rendezni kell. Igaz ugyan, hogy a borralalórendszer nem speciális novisadi jelenség, mert hiszen — Beograd kivételével — az egész országban lábrakapott, de az elszegényedett vidéki városokban túrhetetlen terheket ró az amugy is kizsebelt novisadi polgárra, aki, ha borralalóját megspórolhatná, bizonyos idő múlva ugyyszólván vagyont lehetne szerezhetne.

Alkalmunk volt több vendéglőssel beszélni, akik mindnyájan elítélik a borralaló rendszert, de nem tehetnek ellene semmit, mert a nehéz pénzvizonyok és a rossz üzletmenet miatt nem képesek alkalmazottaikat rendszeresen fizetni. De nem helyeslik a borralalót maguk az alkalmazottak sem, akik lealacsonyításnak tartják a baksis módszert.

— Azt hiszem — mondotta egy nagy vendéglő főpincére — ezen is segíteni lehetne, ha a külföldi fürdőhelyek mintájára a borralalót beszámíthatnánk a számlába. Minden jegyzékhez tíz százalékot kellene hozzászámítani s az elért összeget az összes alkalmazottak között egyenlő arányban felosztani. Ez a legideálisabb és legszociálisabb megoldása a

VILÁGRÉSZ RÖGESZME NÉLKÜL

Irta: KILIÁN ZOLTÁN

— Ön ilyet még nem látott! — mondotta Mac Crate, a rendőrhadnagy, — ilyen nincs az öreg Európában.

Az a tárgy, mellyel olyan nagyra volt Mac Crate, a villamosszék volt. Közönséges amerikai villamosszék, melyről a nagy bűnösöket szállítják a jenkik a másvilágra.

— Még meleg is, — tapogatta meg Mac Crate, — egy órával ezelőtt készült el benne Edward Walsh, amint tudja.

— Csakugyan, — mormogtam és minden különösebb elfogódás nélkül néztem a széket.

— Külömb, mi, mint a maguk primitív akasztófája?

— Tudja Isten, — feleltem elgondolkozva. — Azt hiszem, hogy aki belekerül, annak igazán mindegy...

Mac Crate mosolygott. Simogatta a széket.

— Mindenesetre üljön bele egy kicsikét. Otthon, Európában, legalább eldicsekedhetik, hogy villamosszékben is ült.

— Köszönöm, Mac Crate! Mit szólna hozzá, ha Európában akasztófa alá invitálnám, hogy lógjon egy kicsit rajta?

A hadnagy cigarettára gyújtott és köz-

ben kényelmesen elhelyezkedett a villamosszékben.

— Tudja, — kezdte el, nagyokat sziva, — ez az Edward Walsh, aki negyven perce még itt ülhetett ebben a székben, igazi amerikai fiú volt. Huszonegy rendőrt lőtt le és a „fel a kezekkel“-rendszert bámulatos változottsággal tudta csinálni. Nem tudom, hogy van ez önkönnél, de itt imponál az ilyesmi. A nagy stílus.

— Különösen az olyan rendőrnek, aki a huszonegy áldozat sorsára juthat!

— Na, látja, éppen ez az! Mikor Walsh a huszonegyediket lelőtte, összehívott bennünket a chief. „Fiúk élve vagy halva, de elő kell kerítenetek a fickót. És ha megvan, biztosítalak benneteket, nem lesz bírói meg ügyvédi hercehurca. Még aznap meg lesz minden fórumon az ítélet, meg a villamosszék is, különben sztrájkbalépünk. Akkor aztán fogdoshatják a gyilkosokat a bírák maguk.“ Azért mondta ezt az öreg, mert a jognyöszörgők mindig elrontják a dolgokat és amíg egy gazfickóról valóban elhiszik, hogy az, minden valamirevaló gazember megszökik.

— Az igazság megállapítását nem lehet elhamarkodni, lieutenant.

— Lári-fári! Európából hozott rögeszme. Egy ember megöl egy másikat. Megfogják. Mindenki tudja róla, hogy ő volt. Ő maga sem tagadja. De most jönnek olyan emberek, akiknek semmi közük sincs az egészhez, csak éppen keresni akarnak és elkezdnek hazudozni, hogy így-ugy nem is volt ott a gyilkos;

ha ott volt, bolond volt és így tovább. Minek meséljem, maga jobban tudja.

No, de most nekibuzdultunk. Szerencsénk volt, a szeretőjét követtük állandóan nyomon és így rátaláltunk egy este. Éppen csak annyi ideje maradt, hogy az autójába ugrott. Mi utána. Képzelteti, mi volt. Én vezettem a mi gépünket; Walsh maga volt a kocsi, vezetett is, lőtt is. Hátra lődözött, miránk. Egy sergentyűnek bele is talált a vállába. Gyönyörűen dolgozott, már azt hittük, elmenekül. Az egyik utcasarkon, szerencsénkre, összeszaladt két nagy teherautó, ezt nem tudta kikerülni. A tömegbe ugrott, de valaki fejbevágta, hogy összeesett. Mindez ma délelőtt volt. Összekötöttük és nem is adtuk ki a kezünkből, míg ide nem jutott. Vele mentünk a bírósághoz.

— Miért nem lőtték agyon? egyszerűbb lett volna, ha a bírósági eljárás hosszadalmasságától félnek.

Ez kétségtelen. De a chief meg akarta mutatni, hogy gyorsan is lehet ítéletet hozni, nem kell a bűnügyeken éveket aludni. Azt mondja az öreg, hogy azért van Amerikában annyi bűnöző, mert a bírák sokat gondolkoznak. A bíró ítéljen, mintha öbelé eresztett volna golyót a vádlott. Nem igaz?

— No, igen, Mac Crate, de...

— Persze-persze, most jön ismét az európai rögeszme! Vádemelés, védelem tárgyalás, jogorvoslat. Nehezen mozgó emberek maguk, európaiak, és nagy kár, hogy megfertőznek rögeszméikkel bennünket is, amerikaiakat.

borraváló kérdésnek, amelyet azonban csak akkor lehetne végrehajtani, ha a közönség is hozzájárulna. Ehhez azonban nem sok reményünk van, mer a vendég

nem szereti, ha előre levonják a borraválót, vagy beleszámitják a jegyzékbe.

Prepotenciának tartja részünkről az előzetes levonást, pedig gyakorlatilag sokkal alkalmasabb és egyszerűbb s nem okoz kellemetlen félreértéseket és nehézségeket.

— Igaz viszont, hogy a percentuális levonások esetén azok járnának rosszul, akik egyáltalában nem adnak borraválót. Vannak ugyanis, olyanok is, akik elvből, vagy másmi-lyen okok miatt megtagadják a borraválót s nem veszik tudomásul, hogy a borraváló a kiszolgáló személyzet életfeltétele. Ilyen körülmények között rendkívüli nehézségekbe ütközik a borraválórendszer eltörlése s kötve hiszem, hogy Novisadon bármilyen eredményre vezetne. A percentuális levonásra ugyanis senkit sem lehet kényszeríteni s ez esetben megtörténne az, hogy a közönség egyszerűen megtagadná a számla kiegyenlítését, akkor pedig nemcsak a személyzet, hanem a vendéglős is rosszul járna. Nem marad más hatra, mint várakozó álláspontot helyezni, mindaddig, amíg jobb belátásra jutnak az emberek.

A fogházor álma

Színhely: A párizsi ügyészség előszobája.

Szereplők: Gonstant Travers vádlott és a fogházor.

Az előszobában ketten ülnek: a vádlott és az ő. Várják Déalé elnököt, aki a tárgyalást vezetni fogja. Constant Travers egykedvűen néz maga elé, a fogházor arcán melységes levertség, szomorúság. A vádlott, akit ékszerlopásért fognak felelőségre vonni, észreveszi az őr bánatos arcát. Reszvéttel megkérdezi:

— Miért oly szomorú, uram? Beteg? Vagy valami bánata van?

Az őr vállat von.

— Mikor az ember már öregedik, akkor minden napra jut bánat elég. A legszomorubb, mikor az ember már látja, hogy sok titkos vágyáról, álmáról le kell mondania, mert azokat már nem éri el.

— Önnek is voltak ily vágyai? Talán magasabb rang? Kinevezés? Előléptetés?

Felelni akartam valamit erre az amerikai önére, de ebben a pillanatban teltpödött az ajtó és egy fiatal, rövidhajú leány rontott be rajta. Szó nélkül leadott három lövést Mac Crate-re.

Többet azonban nem lehetett már, mert nekiugrottam és jött nagy megrettenéssel valami egyenruhás börtönalkalmazott is.

A leány harapott, rugott, mint egy fiatal, erős vadállat. Pár jól alkalmazott box-ütésem tette ártalmatlanná csak. Összekötöttük az ottheverő villanydróttal.

Mac Crate sáppadtan ült a villanyoszékben.

— Megsebesült? — kiáltottam neki.

— Nem erzem, — felelte halkan.

Megnéztük. Fejállítottuk. Csakugyan nem látszott semmi baja, nem vérzett sehol.

— Mi volt ez, lieutenant? Ismeri a nőt?

— Walsh szeretője... De hogyan kerülhetett ide?... Bosszút akart állni... rajtam, a fellowja elfogóján...

Egy sergeant jött be.

— Lispert lelőtte odakint ez a lány! — jelentette nagy indulattal. — Azt hiszem, meghalt szegény, vagy legalább is hamar végez...

— Hivjanak orvost! — parancsolta a hadnagy. Aztán hozzám fordult. — No, mit szól hozzá? Lásza, ez az amerikai rendőrellet!

— Yes, — mondtam rá. — Az európai sem különb. Hanem mi lesz most ezzel a lánnyal, Mac Crate?



TÜDŐBETEGEK!

Már ezren meggyógyultak!

Kérje azonnal könyvemet

az új táplálkozási módrol,

amely már sok embert megmentett. Minden megszokott életmód mellett használható és a betegség legyőzését megkönnyíti. Éjjeli izzadás és köhögés megszűnik, a testsúly növekszik és általános meszesedés nyugvópontra hozza a betegséget.

Komoly férfiak

az orvosi tudomány köréből igazolják módszerem kiválósságát és szívesen alkalmazzák. Minél előbb kezd meg táplálkozási módszeremet, annál jobb.

Teljesen ingyen

kapja meg könyvemet, amelyből sok hasznos dolgot fog megtudni. Miután kiadom csak **10.000 példányt küldök ingyen**, írjon azonnal, hogy ön is azon szerencsések közé tartozzon, akik kapnak belőlük.

**Aug. Märzke, Berlin-Wilmersdorf
Bruchsalerstr. 5.**

1449

Abt. 880

A fogházor legyintett kezével.

— Nem, én nem ezekről álmodoztam.

Egyetlen titkos vágyam volt csak, ezzel foglalkoztam minden nap, ezért dolgoztam türelmesen, ezért, raktam garast garasra. Egy kis házikóra vágytam odahaza, Loupont-ban. Ugy gondoltam, mire nyugdíjba megyek, akkorra vehetek egy kis vityillót, egy kis kertet és ott elbabrálgatva, elpipázgatva csendesesen élem hátralevő napjaimat. De most már látom, hogy minderről le kell mondanom. Maholnap elküldenek és nekem se házikóm, se kertecském.

És az öreg keservesen sóhajtott.

Nyílt a tárgyaló-terem ajtaja, a vádlott és az őr belépnek. A tárgyalás alatt Constant Travers ideges, szórakozott volt. Az elnök

— Mi lenne? Bevisszük a központba és megindul ellene a bünvádi eljárás. Átveszi az ügyész.

Átvillant erre hirtelen az agyamon az egész ma esti beszélgetésünk. Az ekepezsítő helyzet ellenére sem tudtam egy kérdést megállni:

— De hát az ég szerelmére, Mac Crate, minek az! Itt a villamosszék nyomjuk bele minden teketória nélkül, mint gyilkost!

Mac Crate rámnézett meglepődötten.

— Mit akar!

— Mit? Azt hiszem, ön előtt is tiszta az igazság: ez a nő lelőtt egy derék rendőrt és három golyót küldött egy nemkevésbé derék rendőrsztre. Tudunk mindent, minek ide az európai jogrögeszme?! Eresszenek bele egypár golyót a biztonság kedvéért legalább, ha a villamosszékkel nem mernek dolgozni! Mac Crate megrázta a fejét.

— Maga furcsákat beszél és meg akar engem fogni! Látszik, hogy európai. Hogy gondolhat olyan aljasságot, hogy én, amerikai térfi, meggyilkoljak egy nőt?

— De hiszen ez a nő megölt egy rendőrt és meg akarta gyilkolni önt is! És éppen az imént ön saját maga mondta, hogy az európai fertőző rögeszme akadályozza meg a bűnsők gyors bűnhődését Amerikában!

Mac Crate ingerülten vágott a szavamba.

— Önök messze vannak már attól, hogy amerikai dolgokat kritizáljanak. Igen, egy európai képes megütni és villamosszékbe ül-

kérdéseire alig válaszolt. Beismerte, hogy a kirakatot ő törte be, hogy abból ékszereket lopott ki, azután elrohant. Az ékszereket eladta. Ugyanily bűncselekmények miatt már több ízben volt büntetve.

— Kihalgatását majd holnap folytatom — szölt az elnök — és remélem, hogy nyugodtabb, érthetőbb válaszokat fog adni.

— Holnap? Lehet, — felelte a vádlott és ajkai körül mosoly játszadozott.

Az őr visszakisérte Constant Travers-t cellájába. Mikor az ajtót rá akarta zárni, a fogoly hirtelen így szólt:

— Öregem! Maga már bucsut vett a házikótól és a kis kerttől odahaza, szülővárosában?

— Véglegesen elbucsuztam.

— Rosszul tette. Ide hallgasson. Nekem van sok pénzem, ékszerem. Legyen segítségemre, hogy megszökjem, 50.000 frankot adok magának. Álmai, vágyai teljesedhetnek. A szökést így is meg lehet csinálni, hogy önt senki se gyanakodhatik és komolyabb bántódása nem lehet. Gondolja meg jól. Azt hiszem, az életben még egy ilyen kedvező alkalom nem fog kinálkozni.

Az öreg hosszan ránézett Constant Travers-re, azután így szólt hirtelen:

— Előre! Menjünk!

Constant boldogan követte az őrt, aki folyosóról-folyosóra vezette, majd leérték a földszintre. Ott egy ajtó előtt megállottak. Benyitottak. Constant csodálkozva nézett körül. Az íróasztal előtt egy magasabb rangú tisztviselő ült. A fogházor tisztelgett, azután így szólt:

— Igazgató urnak jelentem, Constant Travers fogoly 50.000 frankkal meg akart vesztegetni, hogy cellájából megszöktessem.

— **Borzalmas nászajándék.** Rómából jelentik: Velence közelében, Stra községben háborzongató eset történt. Egy Traveglia János nevű földmiveslegény lakodalomra készült egy gazdag parasztlánnyal. Mikor a násznép már indulóban volt a templom felé, csomag érkezett a menyasszonynak, amelyet Simionia Mária helybeli lány küldött. A násznép felbontta a csomagot s koponya- és két lábszár-csont került belőle elő. Ezzel a borzalmas ajándékkal akarta magát a leány volt kedvesén, a vőlegényen megbosszulni. A megrémült násznép a csendőrhöz fordult, akik azonban vonakodtak a lányt tartóztatni, csak annyit tettek meg, hogy vigyáztak rá, míg az esketés szertartása megtörtént.

tetni egy nőt, mert a nőtisztelet amerikai mértékéről fogalma sincs! Ez az európai.

— Édes Mac Crate, nem arról van itt szó, hanem a rögeszméről, — tettem a keze- met a vállára mosolyogva. — Arról az európai rögeszméről, hogy vádemelés kell, védelem kell, bizonyítás kell...

— Igen, igen, önök tele vannak rögeszmékkel, — kiabált most már a hadnagy mérgesen. — Vegyenek példát rólunk, nálunk nincs semmi rögeszme...

— Nincs, Mac Crate, csak a tiszteletre nem méltó nők tisztelete például... meg az a hit, hogy minden ostobaság Európából szakad a világra...

Nem szólt semmit. De láttam a szeme megvillanásából, hogy beleültetne a villamosszékbe most minden okoskodás nélkül, ha az európaiak büntetőjoga nem fertőzte volna meg elég jókor Amerikát.

*

Másnap reggel, még mindig durcásan, ezzel felelt a köszöntésemre:

— Nem érdemelne meg, hogy szóljak magához, mert megsértette Amerikát. Valami egyre izgat mégis: tudja, hogy az a nő tetszik nekem?! Ilyen nőt kell szeretni, aki halála után is megvédi az embert... Igen, tetszik nekem, és félek, hogy azok a bolond bírák még el fogják ítélni! Amerikában minden lehetséges.

Nem mertem szólni vagy mozdulni, mert hogy megint megsértsem Amerikát.

SPORT

A vasárnapi és hétfői sportesemények:

Reggel 4 óra 50 perckor

A Fruska Gora turistatársaság első csoportjának indulása a kamenicai hajóval.

Reggel 6 óra 52 perckor.

Fruska Gora turistatársaság többi csoportjának indulása a vasútállomásról.

Délelőtt 10 órakor.

Kovilji Sajkás—OSKV Ib utána OSKV—Makkabi törpék barátságos mérkőzése a Karagyorgye sporttelepen. Makkabi ifj.—NAK ifj., utána Radnicski Ib—Makkabi Ib barátságos mérkőzés, a Karagyorgye sporttelepen.

Délután fél 2 órakor.

Makkabi II.—OSKV ifj. előmérkőzés, utána Dusan Szilni (Vrsas)—OSKV barátságos mérkőzés a Karagyorgye sporttelepen.

Hétfő.

Délután fél 3 órakor

Dusan Szilni (Vrsac)—NAK barátságos mérkőzés a NAK sporttelepen.

A NAK mai közgyűlését nem fél 10 órakor, hanem 11 órakor tartják meg a Maros vendéglőben.

Uj köntösbe öltöztek a noviszdai sportsírok. A noviszdai sportközönség kegyeletes adakozása lehetővé tette, hogy a noviszdai temetőben nyugvó sportférfiak elhagyott sírjait kijavítsuk és új keresztekkel díszítsük fel. A Neupauer temetkezési vállalat nemeslelkű adományát, a remek kiállítású vadonatúj keresztek már felállították azokra a sportsírokra, amelyek sírfeliratai az évek során teljesen olvashatatlanokká váltak. A mérkőzések egydináros adományából befolyt összeg pedig lehetővé tette, hogy a besüppedt és a gazzal benőtt sírokat termőfölddel újra hantoljuk és kitisztítsuk. Most már csak a sírok virággal való beültetése van hátra és ennek lehetővé tételére, meggyőzve a noviszdai sportközönség jó szívéhez folyamodunk. Erre a mindszentek ünnepén lejátszásra kerülő Dusan Szilni—NAK mérkőzést szemeltük ki. Ezen a mérkőzésen utólagára kerülnek kibocsátásra „a sportsírokra” felírt egydináros jótékonyági jegyek. Hisszük, hogy a noviszdai sportközönség ezuttal sem zárkózik el a kegyeletes jótékonyágtól és a mérkőzésen összegyűlt egydináros adományokból, néhány órával később, virággal telehintett sportsírok tanuskodnak a noviszdai futballközönség áldozatkészségéről.

A NAK futballszakosztálya felkéri a vasárnapra és hétfőre kismélet játékosait, hogy délelőtt 9 órakor illetve délután 2 órakor a NAK pályán megjelenni sziveskedjenek.

A Makkabi—NAK ifj. mai mérkőzésre a NAK a következő csapattal áll ki: Rabel, Hiegel, Szabó, Toma, Lemier, Müller, Scheib, Schneider, Gabel, Haller II., Horváth IV.

Felhívás. Radnicski vezetősége felkéri összes tagjait, különösen a régi tagokat, sziveskedjenek címüket Frank sporttársnak (Uránia nyomda) beküldeni.

Figyelem!

Milosev és Palásti cipésműhely

Kralja Aleksandra ulica 12. szám, az udvarban. Mindennemű javítások elfogadtnak. — Férfi cipő talpalás 50.—, női 40.— dinár szögelve, varrott talpalás férfi 65.—, női 55.— dinár.

Futballcipőket sajátkezűleg készítünk!
1474—1—3

A temesvári Kinizsi 1400 dollárt kap a mai és holnapi budapesti mérkőzése miatt. Ma és holnap mint ismeretes Románia sokszoros bajnokcsapata vendégszerepel Budapesten. Az utolsó két esztendő folyamán a kitűnő temesvári csapat óriási feljavulása volt az európai futballvilág legnagyobb szenzációja. A Kinizsi sorra végigverte Európa legjobbnevű együtteseit és sorozatos sikereit azzal tetőzte be, hogy Budapest válogatott csapatával eldöntetlenül ért el

Ehhez a nagy hírnévhez méltóan, a kitűnő csapat anyagi igényei is alaposan megnövekedtek. A Budapesten lejátszásra kerülő mai és holnapi mérkőzésért a nagy hírű temesvári csapat nem kevesebbet kap, mint ezernégyszáz dollárt. Ezernégyszáz dollár a mai viszonyok között sok pénz és kétségtelen, hogy ezért a pénzért Európa bármely nagy hírű csapata szívesen leutazott volna Budapestre.



Október 30	Zürich zárlat	Beograd zárlat	Zagreb zárlat	Newyork zárlat
Beograd	914 50	—	—	—
Zürich	—	—	1094 25	—
Newyork	518 5/4	—	56 56	—
London	2514 50	—	274 82	—
Páris	16 30	—	182 —	—
Milano	22 10	—	246 —	—
Prága	15 36	—	167 80	—
Berlin	133 30	—	—	—
Budapest	72 65	—	—	—
Brüsszel	72 12	—	—	—
Bécs	73 20	—	799 —	—
Bukarest	292 50	—	—	—
Amsterdam	207 36	—	—	—
Szófia	373 50	—	—	—
Oslo	—	—	—	—
Szaloniki	—	—	—	—
Stockholm	—	—	—	—

Chicago terménytőzsde

1926 október 30, 20 óra

December	142 5/8	Szeptember	—
Május	147 3/8	December	75 1/8
Július	140 25	Május	83 25

Irányzat: buza, tengeri állandó (AVALA)

Noviszdai terménytőzsde

1926 október 30. (Hivatalos jegyzések)

Buza, bácskai szokvány d. k. kötés 295 (200 mm), bácskai 75—76 kg. 2 százalékos d. k. kötés 295 (200 mm), bácskai 75 kg-os 2 százalékos d. k. kötés 292 50 (450 mm). Tengeri, bácskai öreg d. k. kötés 185 (100 mm), bácskai csöves d. k. kötés 90 (100 mm), bánáti öreg d. k. kötés 165 (100 mm), szerémi új d. k. kötés 126 (300 mm), szerémi szárított d. k. kötés 165 (200 mm), szerémi szárított Ruma paritás XI-XII. d. k. kötés 162 50 (1000 mm). Buzaliszt, bácskai 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 297 50 (100 mm), bácskai 7. számú kenyérliszt d. k. kötés 180 (100 mm), bácskai 8. sz. takarmányliszt d. k. kötés 140 (100 mm), bánáti 80 százalékos kötés 380 (2600 mm). Bab, bácskai fehér kézzelválogatott 2 százalékos d. k. kötés 180 (200 mm). Irányzat: változatlan.

Hétfőn a tőzsde zárva lesz.

Szerkesztésért és kiadásért felel

TOMÁN SÁNDOR

Gelb električar

(villanyszerelő)

Novisad, Jevrejska ul. 11.

Vállalja az összes villamos szakmába vágó munkákat. — Világítási javításokat este 8 óráig végzek.
1240—1—0

APRÓ HIRDETÉSEK

ELADÁS

KOMLÓDRÓT

cinezett és fekete, minden számban gyarszerű lerakat. — Legolcsóbb árak mellett novisadi raktáramról rögtön szállítok Szükségletét **meglepően olcsón** szerezheti be nálam. Meggyőződésül kerje be **arájantatomat.**

KUSZLI GYULA

vaskereskedő
Novisad, Temerini u. 8.

BUTOROK ELADÓK:

Egy festett garderozszekrény, fekete tölgyfa íróasztalok és egy világos tölgyfa íróasztal, díofa könyvszekrények, sarokdivány, nagy divány, hálószoba szekrények és éjjeli szekrények, asztalok, ebédlői székek bőr ülésel és egyéb butorok, keveset használt, de jó állapotban levők. VARGA asztalos, Magyar u. 32. szám.
1333—1—0

ELADÓ egy komplett hálószoba, egy ebédlőkredenc és egy szoba kiadó. Futoski put 70.
1440—1—3

ELADO negyed hold TELEP, konyha és szoba, új épület. Azonnal beköltözhető. Cim: Ljubljanska ulica 8—1.
1473-1

KERESLET

Egy ügyes fiu cukrászdába TANONC-nak és egy büffébe pikkolónak felvétetik. Kovács-cukrászda, Kula.
1427—1—2

1—2 TANULÓLEÁNY fizetéssel felvétetik. Kezi-munkaüzlet, Futoska u. 7.
1478—1

ALLÁST KERES

Komoly CUKRÁSZ-segéd, önálló munkás, több évi külföldi gyakorlattal rendelkező, állást keres, esetleg vidéken is. Cim a kiadóban.
1413—1—0

FIATAL HÁZASPÁR házimesteri állást keres. Cim a kiadóban.
1459—1—3

KIADÓ

SZOBA-KONYHÁS' LAKÁS kiszolgálás ellenében gyermektelen házaspárnak kiadó. Cim: REKLAM, Jevrejska 6.
1475—1

IRODÁNAK, esetleg műhelynek, azonkívül egy száraz, világos 4 1/2 x 6 méteres betonozott magas PINCEHELYISÉG (alkalmas gyümölcs vagy egyéb élelmiszerek beraktározására) azonnal kiadó. Bővebbet Ustavka ulica 11. jobbra.
1469—1—2

LEVELÉZÉS

NÉVTELEN LEVELÍRÓ NOVISAD Információért fogadja köszönetemet, leveleit szívesen veszem más ügyekben is. J. A.
1476—1

VEGYES

Elsőrendű HÁZIKOSZT, kitűnő italok, naponta ZENE, TÁRSASEBDEK és BANKETEK megrendezését vállalja WINKLE-sörccsarnok. Torer György vendéglős.
1071-1-0

HIRDETÉSEKET felvesz a „Délbácska” kiadóhivatal, Futoska u. 7. Wagner-palota.

„Rózsa” divatszalon

Novisad, Pašičeva ul. 17. (Szűcs u.)

Van szerencsém a n. é. vevőközönségnek szives tudomására hozni, hogy filckalapokat 100.— Dinártól feljebb, barsonykalapokat 150.— Dinártól feljebb eladok. A legutányosabb ár mellett elfogadom öreg filckalapok javítását.
1434—1—2

HIRDETÉSEK

500 drb óra ingyen!

Minden IDOL krém dobozban van egy betű az

J D O L K R E M

szóbol. Ha azokat összegyűjti és beküldi az üres dobozokkal együtt,

jutalmul kap egy órát!

Kérje mindenhol!



Ne fogadjon el mást!

Prva Jugoslovenska Kemička Fabrika D. D. Novisad.

Hölgyek!

Télikabátok a legújabb divat után a legjobb kivitelben minden árban megérkeztek

PLATZ
konfekciós üzletében
Novisad, Kralja Petra 30.
1328-1-6

„RELIEF“

festéshez, alapozófesték, csillámok, gyöngyök és speciális festékek beszerezhetők legutányosabban

Bröder és Kovács
festék és pipere kereskedésben Novisad, Futoski put 43. — Telefon: 84. — Sürgőnycim: Balkovacs.
1435-1-2

MECHANIKAI KENDERSÁKOT

ajánl a

Fonó- és Kötélverőgyár
r. t. Odžaci



1292-1-0

NAGYFEJEŐ KÉZIMUNKA ÜZLETE

NOVISAD, JEVREJSKA U. 9. SZ.

Előnyomda. Kézi és géphímző terem. Gomb-áthuzás. Nagy választék a legújabb függöny, Storr, miljö, futó, agyterítő és agygarnitúra, fehéremű és a legdivatosabb ruhaminták előnyomtatása és hímzése, kezi és gépszur túllhímzés, endlizes, díszpárna montirozás és perzsa szőnyeg nyírása (stuccolás.) Sport zászlók készítése. Teljes kelengék készítése hozott anyagból is. Nagy választék **kézi klópil csipkében** és kezimunka kellekekben.

Jutányos árak! Pontos kiszolgálás!

KARADORĐE

ásványvízforrás ásványvize

a legjobb és legkellemesebb, pompás üdítőital és gyógyvíz. Novisad és környéke részére szolid és ismert kereskedő cég vezérképviselőnek kerestetik. Ajánlatok a „Karadorđe” ásványvízforrás vezetőségéhez intézendők:

Doroszava, Aranđelovac mellett
1442 (Szerbia) 1-2

Eladó ház,

amely áll 3 szobából, 2 konyhából, pincéből, 2 udvar és kertből. Cim:

Tóth Kálmán ucca 11. sz.
804-1-2

Faszükségletét legelőnyösebben Ud. Nagyi Drug-nál

1365 Futoski-put 101. alatt (Telefon 321.) szerezheti be 1-3

A fát vágva és aprítva házhoz szállítjuk.

Pontos és gyors kiszolgálás garantálva!

Állandóan raktáron a legjobb minőségű

falusi liszt,

korpa, kukorica, kukoricadara, árpa, árpadara, zab, burgonya, díjmentesen házhoz szállítva.

Gausz János

Novi Sad, Futoski put 66. — Telefon 534.

Irodistanő,

ki a szerb nyelvet tökéletesen bírja és németül is tud, felvetetik. Gépirás tudása szükséges. Magyarul is tudók előnyben. Írásbeli ajánlatokat „Irodistanő” jelige alatt **Schmoika hirdetője** továbbit.

Villanyszerelő,

ki önállóan dolgozik, azonnalra kerestetik. Ugyanott egy tanonc felvétetik.

Pataki Béla villanyszerelő, Futoški p. 27
1457-1-2

Új konfekciós üzlet megnyitása!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a téli újdonságok Párisból, Bécsből stb. megérkeztek

Hölgyek részére:

Mindennemű **köpenyek**, legújabb szabású és dessinék, mindenféle **női kosztümök**, **szövet és selyemruhák**, **szoknyák**, **bluzok**, **selyem jumperek** stb.

Férfiak részére:

Uisterek impregnált gabardinokból, **gummi köpenyek**, **felöltők**, legjobb minőségű **öltönyök**, **nadrágok** stb.

Fiu- és leánygyermek részére:

Mindennemű **ruhák**, **kabátok**, **uisterek**, **felöltők** stb.

Mindenki saját érdekében nézze meg az árut és az árakat, amelyek minden konkurenciát kizárnak.

NOVAK DOLOVAC

Kralja Petra 25. **Novi Sad** Kralja Petra 25.
1465-1-3

Szerbül és magyarul beszélő

kifutóleány

felvétetik

Erdélyi cukorkaüzlet (Apoilló-udvar.)
1466-1-2

64-1926. szám.

Hirdetmény

Ezennel közhírré tesszük, hogy a „Bega lecsapoló társulat Petrovácon” a társulati főcsatornának Jegricskától Petrovác felé eső 12 kilométer hosszú szakaszának tisztítási, szélesítési és mélyítési munkálatait 1926. október hó 31. délelőtt 9 órakor Petrovác község házában nyilvános szóbeli árlejtés útján kiadjuk.

A fenti szakaszon a mérnöki felvétel (kubatura) szerint 35.000 köbméter föld kerül ki s a munkát köbméterenkint leendő kiadva, miért is az ajánlatok ily értelemben teendők meg.

Árlejtési feltételek, valamint vizrajz és kubatura itt bármikor betekinthezők.

Petrovác (Bácska) 1926. október hó 23.

„Bega Lecsapoló Társulat Elnöksége Petrovácon.”

1437-1-5

Hadikölcsönkötvények (Ratna šteta)

kamatoznak a legjobban és résztvesznek a sorsjátékon, amelynek minden sorsjegy nyer. **Főnyeremény D. 1.000.000** és ezenkívül számos nagy nyeremény. Vegyen mielőbb, mert a huzás közeledik. Kapható 30.—, 60.—, 100.—, 160.— és 200.— Dínáros havi részletfizetésre is.

„Bristol” trafik, Novisad, Željeznička u. 27. Megfelelő ügynökök az eladáshoz kerestetnek,

ZONGORÁK és PIANINOK

elsőrangú gyártmány nagy választékban

TRUPPEL BÉLA

hangszerkészítőnél Novi Sad,

Dunavska ulica 17. és Željeznička ulica 31.



Nagy raktár mindenféle hangszerekben, gramofonok s gramofon-lemezekben, ugyszintén bel- és külföldi quinttiszta hurokban. Eladás nagyban és kicsinyben. - Javításokat és hangolásokat elvállal

Lawn tennis rakett eladás és rakettjavítás

Tessék csak a legjobb

szőlőoltvány és gyümölcsfa-oltvány

ültetvényeket vásárolni mérsékelt áron. Kérjen díjmentes árjegyzéket. — Cim:

M. DJORDJEVIĆ

lozár szőlőoltványtelepe

Novi Sad, Postafiók 133. (Bácska.)

(Lerakat: Kisačka u. 10/b.)

1255-1-12

Raktár kerestetik

mezőgazdasági gépek részére

Cim: „SCHMOLKA” hirdetőirodájában NOVISAD, Jevrejska-ulica 7. szám

Egy jobb házból való

TANULÓLEÁNY

csemegeüzletbe felvétetik.

Özv. Pillischerné, Futoski-put 1.

HIRDETÉSEKET

felvesz a



kiadóhivatala, Trg Oslobođenja 3. Wagner-palota.